

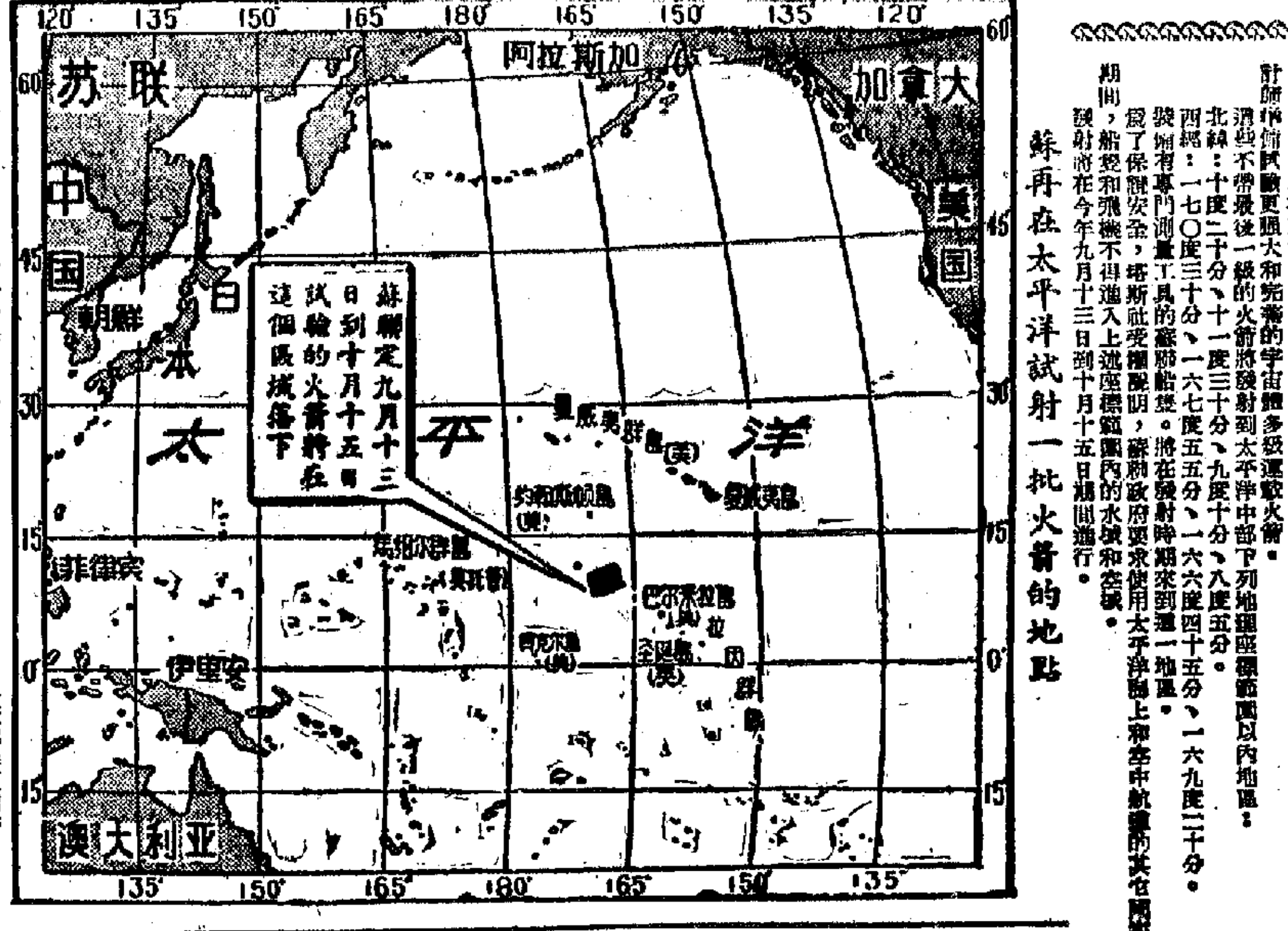
# 大公報

Ta-Kung-Pao  
123 Connaught Road C.  
Hong Kong  
民衆日報印務  
電話五十七七零二號  
半張兩紙出日今  
毫壹幣港售零  
元七埠外元三港本每  
二二二號  
印承可必限有利號三一申通路千

## 爲進一步作太空科學考察 蘇將試更強大火箭 向太平洋中部發射

時間九月十三到十月十五 火箭不帶最後一級

【莫斯科十日電】蘇聯政府宣佈，爲進一步作太空科學考察，蘇聯將試射更強大火箭，向太平洋中部發射。此項火箭將不帶最後一級，以便在太平洋中部發射後，火箭將自動分離，並向太平洋中部發射。此項火箭將由蘇聯政府於九月十三到十月十五期間發射。



### 爲世界最大水電站揭幕 赫氏再談和戰

#### 深信和平將獲勝利

#### 蘇決全力防止戰爭

【莫斯科十日電】蘇聯政府宣佈，爲世界最大水電站揭幕。此項水電站將由蘇聯政府於九月十一日揭幕。此項水電站將由蘇聯政府於九月十一日揭幕。此項水電站將由蘇聯政府於九月十一日揭幕。

### 張主國五歐北 國聯入應國中

【北京十日電】中國政府宣佈，將應邀加入北歐五國聯盟。此項聯盟將由中國政府於九月十一日加入。此項聯盟將由中國政府於九月十一日加入。此項聯盟將由中國政府於九月十一日加入。

### 華沙條約會議 研究加強防禦

#### 波蘭宣佈將有軍事部署

【華沙十日電】華沙條約會議正在研究加強防禦問題。波蘭政府宣佈，將有軍事部署。此項軍事部署將由波蘭政府於九月十一日宣佈。此項軍事部署將由波蘭政府於九月十一日宣佈。此項軍事部署將由波蘭政府於九月十一日宣佈。

### 美試導彈失敗 離地即告爆炸

【華盛頓十日電】美國政府宣佈，其導彈試驗失敗。導彈在離地後即告爆炸。此項導彈試驗將由美國政府於九月十一日進行。此項導彈試驗將由美國政府於九月十一日進行。此項導彈試驗將由美國政府於九月十一日進行。



### 蘇駐美使館被縱火 蘇向聯斯提抗議

【莫斯科十日電】蘇聯政府宣佈，蘇聯駐美國使館被縱火。蘇聯政府已向聯合國提出抗議。此項抗議將由蘇聯政府於九月十一日提出。此項抗議將由蘇聯政府於九月十一日提出。此項抗議將由蘇聯政府於九月十一日提出。

### 池田撕掉最後面具 日本不是亞洲一員

【東京十日電】池田首相宣佈，日本不是亞洲一員。此項宣佈將由池田首相於九月十一日宣佈。此項宣佈將由池田首相於九月十一日宣佈。此項宣佈將由池田首相於九月十一日宣佈。

### 訪北京樂器廠

【北京十日電】一位老工程師的結。此項結將由一位老工程師於九月十一日結。此項結將由一位老工程師於九月十一日結。此項結將由一位老工程師於九月十一日結。

### 馬利諾夫斯基說 堅決回擊侵略者

【莫斯科十日電】馬利諾夫斯基說，蘇聯將堅決回擊侵略者。此項回擊將由蘇聯政府於九月十一日進行。此項回擊將由蘇聯政府於九月十一日進行。此項回擊將由蘇聯政府於九月十一日進行。

### 日本議員撰文揭露 美日兩軍共同備戰

【東京十日電】日本議員撰文揭露，美日兩軍共同備戰。此項揭露將由日本議員於九月十一日揭露。此項揭露將由日本議員於九月十一日揭露。此項揭露將由日本議員於九月十一日揭露。

### 日本軍隊調動頻繁

【東京十日電】日本軍隊調動頻繁。此項調動將由日本軍隊於九月十一日進行。此項調動將由日本軍隊於九月十一日進行。此項調動將由日本軍隊於九月十一日進行。

### 一位老工程師的結

【北京十日電】一位老工程師的結。此項結將由一位老工程師於九月十一日結。此項結將由一位老工程師於九月十一日結。此項結將由一位老工程師於九月十一日結。

Various small advertisements and notices on the right margin, including mentions of 'TRIGLA', 'OLBERG', and other names.



\_\_\_\_\_



# 納稅人都應一看！

## 去年度港府財源廣進

### 比預算超逾六千萬元

不但抹掉赤字反而賺達千餘萬

【本報訊】港府財政司昨日發表一九六六年度財政預算案，指出去年度港府財源廣進，比預算超逾六千萬元，不但抹掉赤字，反而賺達千餘萬元。

財政司指出，去年度港府財政收入，比預算超逾六千萬元，其中主要項目如下：

項目	預算	實際
地稅	1,000,000,000	1,050,000,000
鹽稅	1,000,000,000	1,050,000,000
酒稅	1,000,000,000	1,050,000,000
煙稅	1,000,000,000	1,050,000,000
賭稅	1,000,000,000	1,050,000,000
其他稅項	1,000,000,000	1,050,000,000

# 近六百戶爭購之下

## 九十六匹新馬有主

誰可配得良駒本週四方能決定

【本報訊】一九六六年度新馬拍賣，將於本週四（十四日）下午二時，在馬場舉行。屆時將有九十六匹新馬，在六百多戶爭購之下，誰可配得良駒，本週四方能決定。

拍賣的馬匹，係由英國政府撥款，在英國訓練，現已運到香港。這些馬匹，係由英國政府撥款，在英國訓練，現已運到香港。這些馬匹，係由英國政府撥款，在英國訓練，現已運到香港。

# 培僑中學實驗室

## 昨午舉行奠基禮

【本報訊】培僑中學實驗室，昨午（十日）下午二時，在該校舉行奠基禮。由該校校長主持，並有各界人士參加。

# 中區之木球場

## 地價逾六千萬

本球會主席誇為「世界之最」

【本報訊】香港中區之木球場，地價已逾六千萬。本球會主席誇為「世界之最」。

# 莊一村舉行畫展

## 今午在副堂揭幕

【本報訊】莊一村畫展，今午（十日）下午二時，在該村副堂揭幕。由該村主席主持，並有各界人士參加。

### 今日起在新址辦公

【本報訊】香港政府今日起在新址辦公。新址位於中區，環境優美，交通便利。政府官員將遷往新址辦公，舊址將停止辦公。

### 南國粵劇團

#### 十五過高陞

【本報訊】南國粵劇團將於本週四（十四日）晚上八時，在馬場舉行「十五過高陞」演出。該團演員陣容強大，演出精彩，不容錯過。

### 月餅盒

【本報訊】月餅盒，是中秋佳節的必備品。本報特設月餅盒，歡迎各界人士訂購。月餅盒內裝有各式精美月餅，送禮自用皆宜。

### 今日電視

【本報訊】今日電視節目表如下：

時間	節目名稱
上午九時	新聞報導
上午十時	兒童樂園
上午十一時	體育新聞
下午二時	新聞報導
下午三時	電影：大地
下午四時	新聞報導
下午五時	體育新聞
下午六時	新聞報導
下午七時	電影：大地
下午八時	新聞報導
下午九時	體育新聞
下午十時	新聞報導

### 進口外匯

【本報訊】進口外匯，是國家經濟的重要組成部分。本報特設進口外匯，歡迎各界人士訂購。進口外匯，是國家經濟的重要組成部分。

### 托人投資地產物業

【本報訊】托人投資地產物業，是許多人的首選。本報特設托人投資地產物業，歡迎各界人士訂購。托人投資地產物業，是許多人的首選。

### 那乳羊乳汁

【本報訊】那乳羊乳汁，是滋補強身的佳品。本報特設那乳羊乳汁，歡迎各界人士訂購。那乳羊乳汁，是滋補強身的佳品。

### 進口外匯

【本報訊】進口外匯，是國家經濟的重要組成部分。本報特設進口外匯，歡迎各界人士訂購。進口外匯，是國家經濟的重要組成部分。

### 托人投資地產物業

【本報訊】托人投資地產物業，是許多人的首選。本報特設托人投資地產物業，歡迎各界人士訂購。托人投資地產物業，是許多人的首選。

### 那乳羊乳汁

【本報訊】那乳羊乳汁，是滋補強身的佳品。本報特設那乳羊乳汁，歡迎各界人士訂購。那乳羊乳汁，是滋補強身的佳品。

### 進口外匯

【本報訊】進口外匯，是國家經濟的重要組成部分。本報特設進口外匯，歡迎各界人士訂購。進口外匯，是國家經濟的重要組成部分。

### 托人投資地產物業

【本報訊】托人投資地產物業，是許多人的首選。本報特設托人投資地產物業，歡迎各界人士訂購。托人投資地產物業，是許多人的首選。



# 熱帶風暴帶來災禍 場屋沉船七死多傷

## 財物損失重大 千餘人無家可歸 荃灣石硤頭等角地災情嚴重

【本報訊】熱帶風暴「奧斯」帶來災禍，昨日在荃灣石硤頭一帶，造成七十多間房屋倒塌，傷亡慘重。據初步統計，已有七人喪生，多人受傷。災情嚴重的地區包括石硤頭、石硤尾、石硤頭等角地。許多居民無家可歸，財物損失重大。政府已派員前往災區視察，並提供緊急援助。許多居民表示，他們在風暴中失去了所有的家當，現在正處於極度的困境中。

# 六號風球昨午卸下 水上交通次第恢復

## 昨天獲得雨量四點八吋

【本報訊】六號風球昨日中午卸下，水上交通次第恢復。據氣象局報告，昨日獲得雨量四點八吋。風暴過後，許多地區仍處於警戒狀態。政府提醒市民，在風暴過後，應注意環境安全，避免進入受損房屋或危險地區。此外，一些地區的水位仍較高，市民應小心涉水。

# 巨型漁輪斷纜下沉 船員跳海獲救生還

【本報訊】一艘巨型漁輪昨日在海上斷纜下沉，船員跳海獲救生還。據悉，該漁輪在航行途中，因風暴影響，船身失去平衡，最終斷纜下沉。船上的船員在危急時刻跳海逃生，並被附近的救生艇救起。目前，所有船員均無恙，並已轉送至醫院觀察。事故原因正在進一步調查中。

# 巨石壓下慘劇釀成 毀屋一共八十七間 逾千災民離開危險地帶 由社會福利署暫予安置

【本報訊】熱帶風暴「奧斯」帶來災禍，昨日在荃灣石硤頭一帶，造成七十多間房屋倒塌，傷亡慘重。據初步統計，已有七人喪生，多人受傷。災情嚴重的地區包括石硤頭、石硤尾、石硤頭等角地。許多居民無家可歸，財物損失重大。政府已派員前往災區視察，並提供緊急援助。許多居民表示，他們在風暴中失去了所有的家當，現在正處於極度的困境中。

# 廣東名畫家選集將發售 從今天起先行徵求預約

【本報訊】廣東名畫家選集將發售，從今天起先行徵求預約。該選集收錄了多位著名畫家的作品，包括齊白石、徐悲鴻等。預約期為即日起至九月三十日止。預約價格優惠，歡迎各界人士踴躍參加。發售地點為各大書店及指定地點。

# 石硤尾黑夜出事 表姊妹同遭不測 一坭水工人當場罹難

【本報訊】石硤尾昨夜發生慘劇，表姊妹同遭不測，一坭水工人當場罹難。據悉，事故發生在深夜，當時正值風暴過後，環境昏暗。受害者為一對表姊妹，年僅二十多歲。事故原因正在調查中。警方呼籲市民，在風暴過後，應注意環境安全，避免進入危險地區。

# 倫敦市長抵港 今到各處參觀

【本報訊】倫敦市長昨日抵達香港，今日將到各處參觀。市長此行旨在加強中英兩地之間的友好關係，並考察香港的各項建設。市長將參觀香港科學館、香港會議展覽中心等設施。市長對香港的繁榮穩定表示讚賞，並表示將繼續支持香港的發展。

# 香港運星水果蔬菜 下周將受禁例管制

【本報訊】香港運星水果蔬菜，下周將受禁例管制。據悉，政府將加強對進口水果蔬菜的檢查，以防止有害物質進入市場。市民在購買時應注意產品的來源和品質。政府表示，將確保市民吃到安全、新鮮的食品。





### 荒山淚

作道秋硯程

淚熱人賺

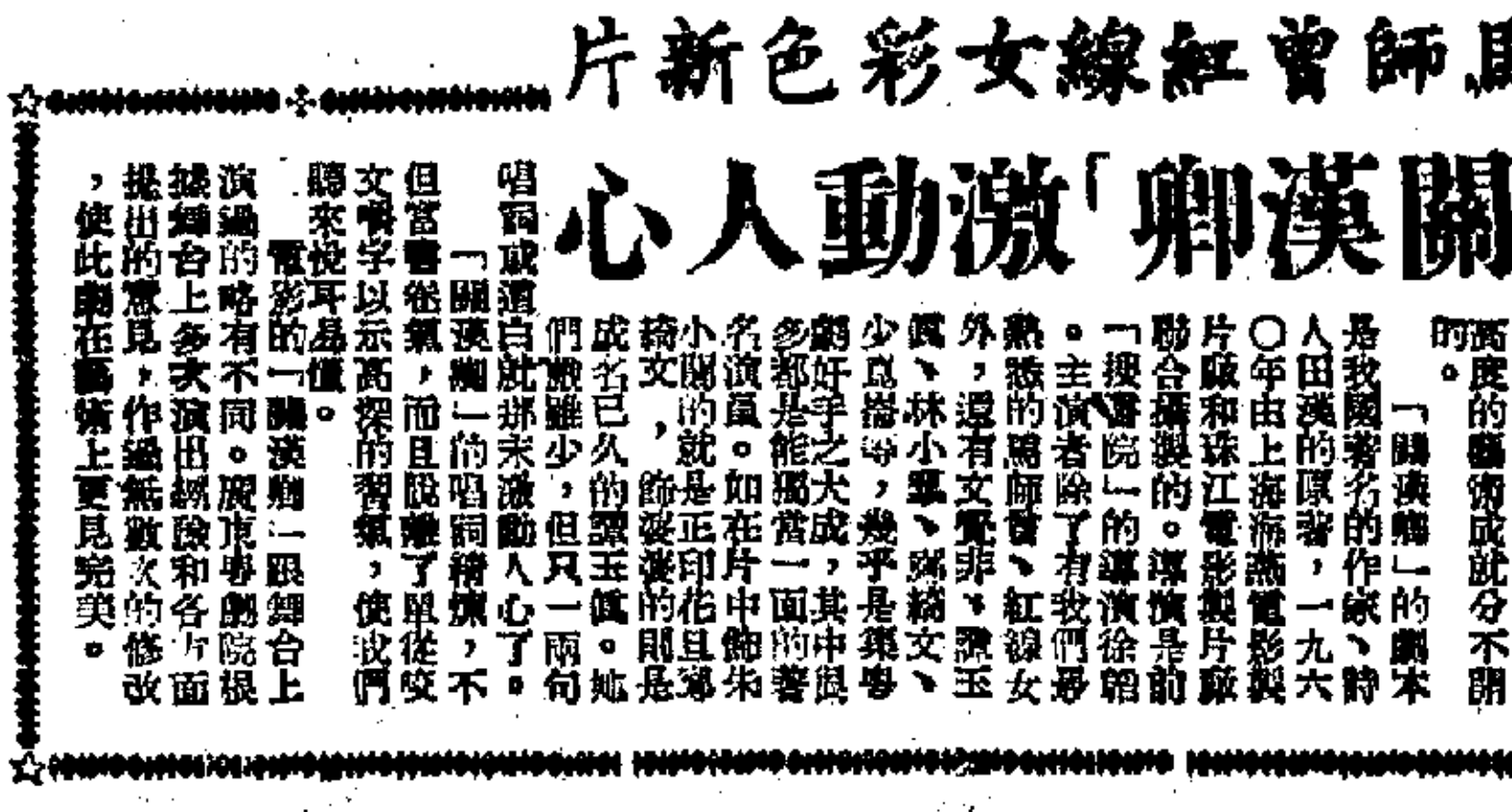
「本報訊」荒山淚，向來是中國電影界的一顆新星，現由南方公司供稿，在各大戲院放映。此片由程硯秋導演，內容感人，演技精湛，深受觀眾喜愛。片中男女主角，均為當時之紅星，演出極為動人。此片不僅在國內大受歡迎，在海外亦獲有極高評價。現正公映中，歡迎各界人士前往觀賞。



### 三劫蝴蝶夢

曲折又動人

「本報訊」三劫蝴蝶夢，由南方公司供稿，現正公映中。此片由著名導演執導，情節曲折，感人至深。片中男女主角，演技精湛，演出極為動人。此片不僅在國內大受歡迎，在海外亦獲有極高評價。現正公映中，歡迎各界人士前往觀賞。

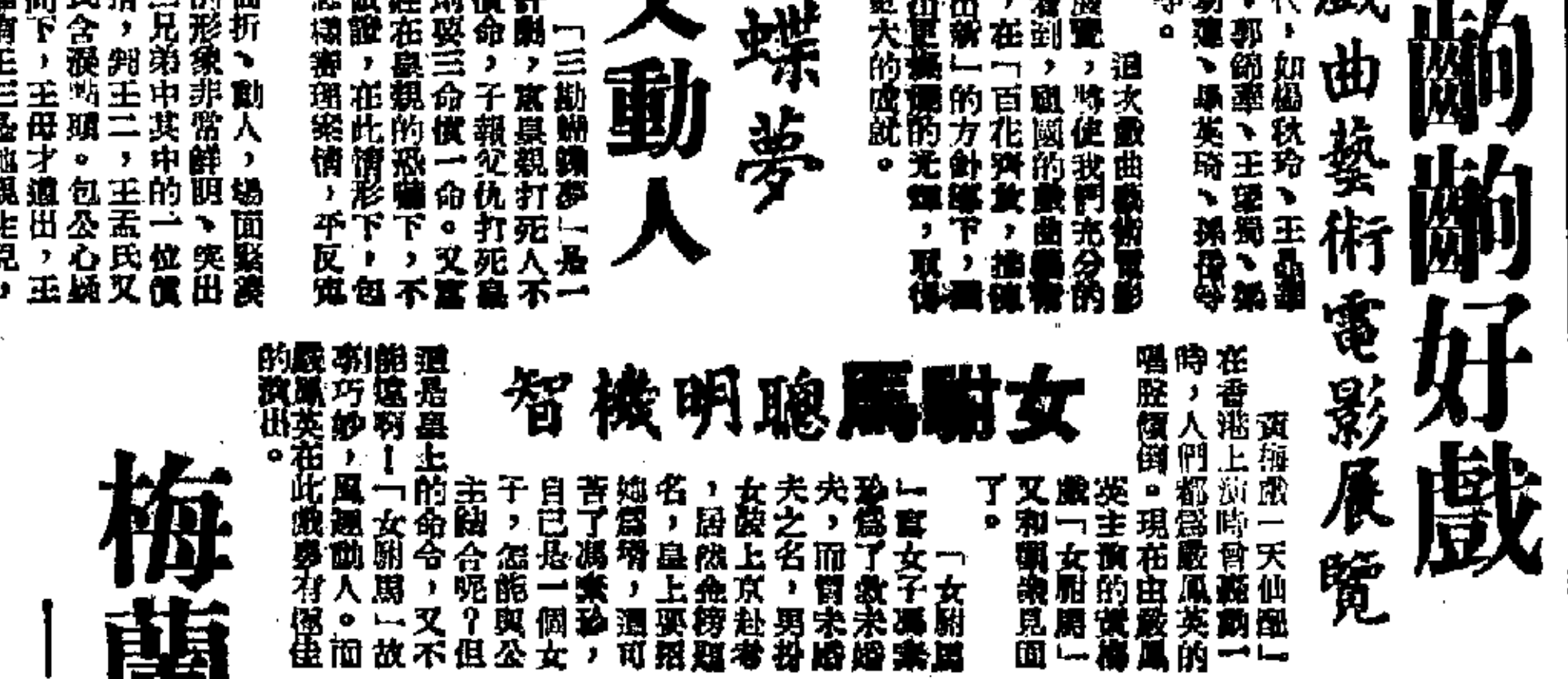


### 關漢卿

片新色彩女線紅曾師馬

心人動激「卿漢關」

「本報訊」關漢卿，由馬師曾導演，現正公映中。此片由著名演員主演，情節感人，演技精湛。片中男女主角，均為當時之紅星，演出極為動人。此片不僅在國內大受歡迎，在海外亦獲有極高評價。現正公映中，歡迎各界人士前往觀賞。



### 梅蘭芳的拿手好戲

談彩色崑曲片「遊園驚夢」

「本報訊」梅蘭芳的拿手好戲，由著名導演執導，現正公映中。此片由梅蘭芳先生主演，情節感人，演技精湛。片中男女主角，均為當時之紅星，演出極為動人。此片不僅在國內大受歡迎，在海外亦獲有極高評價。現正公映中，歡迎各界人士前往觀賞。



### 東華義莊台邑骨殖

擬將各先儒姓名公告再促認領

「本報訊」東華義莊台邑骨殖，由著名導演執導，現正公映中。此片由著名演員主演，情節感人，演技精湛。片中男女主角，均為當時之紅星，演出極為動人。此片不僅在國內大受歡迎，在海外亦獲有極高評價。現正公映中，歡迎各界人士前往觀賞。



### 工廠機器及樓宇問題

知通局當接會商廠員會屬所發譯例新

「本報訊」工廠機器及樓宇問題，由著名導演執導，現正公映中。此片由著名演員主演，情節感人，演技精湛。片中男女主角，均為當時之紅星，演出極為動人。此片不僅在國內大受歡迎，在海外亦獲有極高評價。現正公映中，歡迎各界人士前往觀賞。

### 東華義莊台邑骨殖

擬將各先儒姓名公告再促認領

「本報訊」東華義莊台邑骨殖，由著名導演執導，現正公映中。此片由著名演員主演，情節感人，演技精湛。片中男女主角，均為當時之紅星，演出極為動人。此片不僅在國內大受歡迎，在海外亦獲有極高評價。現正公映中，歡迎各界人士前往觀賞。

### 工廠機器及樓宇問題

知通局當接會商廠員會屬所發譯例新

「本報訊」工廠機器及樓宇問題，由著名導演執導，現正公映中。此片由著名演員主演，情節感人，演技精湛。片中男女主角，均為當時之紅星，演出極為動人。此片不僅在國內大受歡迎，在海外亦獲有極高評價。現正公映中，歡迎各界人士前往觀賞。

### 保良局廿三賣旗

名譽旗昨寄出請各界大力捐輸

「本報訊」保良局廿三賣旗，由著名導演執導，現正公映中。此片由著名演員主演，情節感人，演技精湛。片中男女主角，均為當時之紅星，演出極為動人。此片不僅在國內大受歡迎，在海外亦獲有極高評價。現正公映中，歡迎各界人士前往觀賞。

### 小販會代表

港九新界均選出

「本報訊」小販會代表，由著名導演執導，現正公映中。此片由著名演員主演，情節感人，演技精湛。片中男女主角，均為當時之紅星，演出極為動人。此片不僅在國內大受歡迎，在海外亦獲有極高評價。現正公映中，歡迎各界人士前往觀賞。

### 今日晚演

國劇粵劇

神鵬四俠

俠侶集

上南紅寶

何鳳凡

### 今日晚演

國劇粵劇

神鵬四俠

俠侶集

上南紅寶

何鳳凡

### 今日晚演

國劇粵劇

神鵬四俠

俠侶集

上南紅寶

何鳳凡

### 今日晚演

國劇粵劇

神鵬四俠

俠侶集

上南紅寶

何鳳凡

陳嘉庚先生追悼大會籌備處啓

一九六一年九月十一日

本會定於九月十一日（星期日）上午十時，在陳嘉庚先生追悼大會籌備處舉行追悼大會。屆時請各界人士踴躍參加，共表哀思。此啓。



















# 大公報

ung-Pao  
Printed at the  
Kong  
費人印督  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
零售每份五分  
本埠每月一元二角  
外埠每月一元五角  
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

### 十人名與面型

「面型」與「姓名」之關係，在命理學中，佔有極重要的地位。所謂「面型」，即指人的面部特徵而言。而「姓名」，則指人的名字而言。在命理學中，認為人的面型與姓名，是相輔相成，不可分割的。如果一个人的面型與姓名不相稱，則其命運必不順利。因此，在取名時，必須考慮到面型的因素。...

### 如何增強記憶力

——從心理學上發見了定律

「記憶」是人類生活所必需的一種能力。在現代社會中，記憶力的重要性日益增加。然而，由於生活節奏的加快，人們的記憶力往往會下降。為了增強記憶力，我們必須從心理學上發見了定律。...

### 東北的山川名勝

——山河依舊 面貌一新

東北的山川名勝，自古以來就吸引了無數遊客。如今，經過長期的建設，東北的山川名勝面貌一新。山河依舊，但風景卻大不相同。...

### 陳嘉庚流亡詩

陳嘉庚先生流亡海外，其詩作充滿了憂國憂民之情。他的詩作不僅是文學的瑰寶，更是時代的見證。...

### 一億五千萬僑鈔案

關於一億五千萬僑鈔案，目前正由有關部門進行調查。據悉，此案涉及金額巨大，引起了社會的廣泛關注。...

### 太陽底下的愛情

在太陽的照耀下，愛情顯得更加美好。本文描寫了一對年輕人的愛情故事，展現了愛情的力量。...

### 地有多厚

地球的地殼厚度，是科學家研究的對象。本文介紹了地殼的厚度及其對人類生活的影響。...

### 一波未平 一波又起

在國際形勢中，一波未平，一波又起。本文分析了當前的國際局勢，並預測了未來的發展趨勢。...

### 外以行二十七

本文介紹了二十七種不同的外幣，並分析了它們對經濟的影響。...

### 富馬再促文翁

富馬先生再次呼籲文翁先生，為社會做出更大的貢獻。...

### 左右為難

在道德與利益的衝突下，人往往會感到左右為難。本文探討了這種心理狀態，並給出了建議。...

### 滿城奇蹟

在滿城發生了一個奇蹟，引起了當地人的驚嘆。本文詳細描述了這個奇蹟的經過。...

### 是日也 多災多難

這一天是多災多難的一天，發生了多起不幸事件。本文報導了這些事件，並呼籲人們團結一致，共渡難關。...

### 左右為難

（續）本文進一步探討了左右為難的心理狀態，並給出了更多的建議。...

### 富馬再促文翁

（續）富馬先生再次呼籲文翁先生，為社會做出更大的貢獻。...

### 滿城奇蹟

（續）本文進一步描述了滿城奇蹟的經過，並分析了其對當地的影響。...

### 廣告刊例

第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。